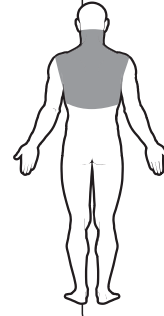


# GAME

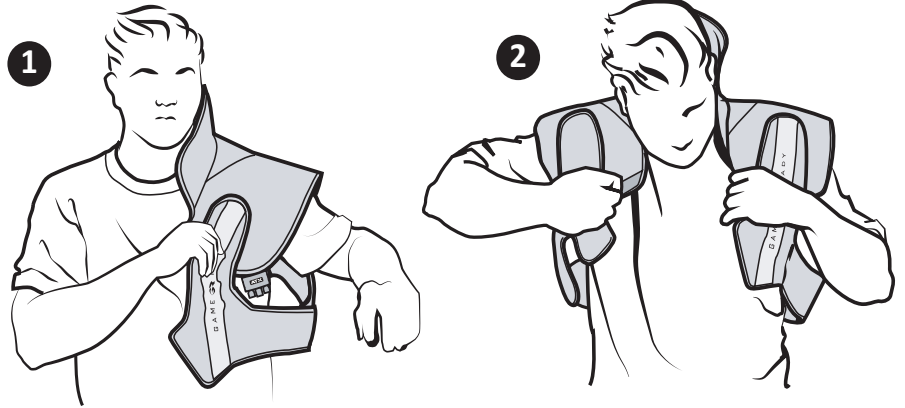
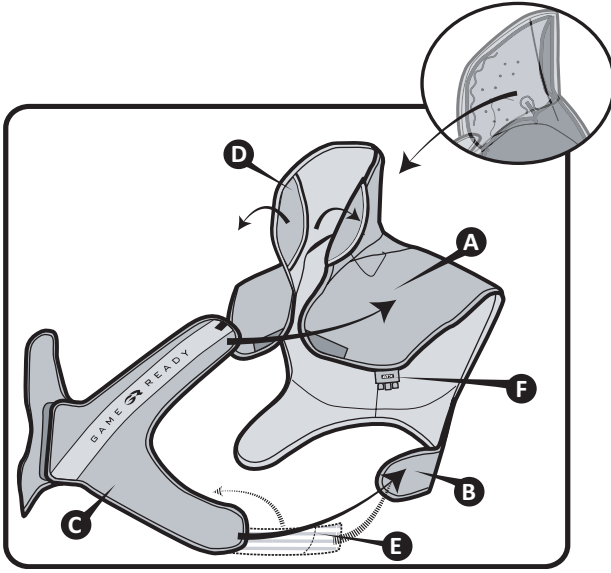
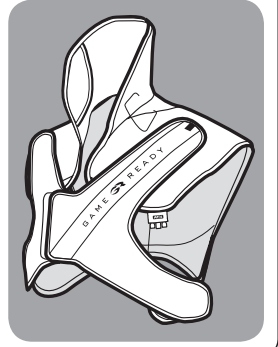


# READY®

## ATX®

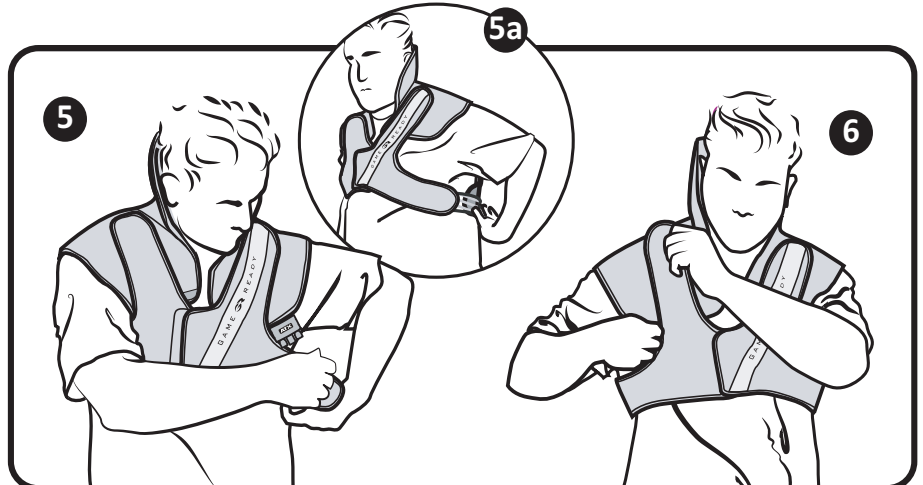


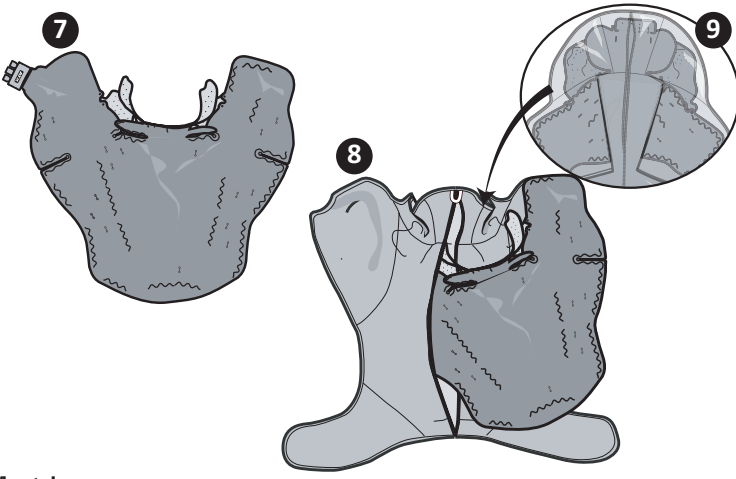
## C-T Spine



### Uygulama

1. Bir kolu sargının içinden kaydırarak geçirin.
  2. Diğer kolu sargının diğer tarafının içinden kaydırarak geçirin.
  3. Omuz kanatlarını (A) tutun ve sargıyı enseye iyi temas edecek şekilde yavaşça aşağı yönde çekin.
  4. Kanca ve halka kapatma kısmını göğsün ortasında sabitleyin.
  5. İki yan askıyı (B ve C) bedenine her iki tarafında eşit olarak ayarlayın.
  - 5a. Göğüs askılarının her iki tarafındaki elastik uzatma şeritleri (E), sargının çeşitli vücut büyüklüklerine uymasını sağlar. Yan askıları açın; iç taraftaki elastik askıyı ayırın ve halkayı sargının arka tarafına doğru tekrar takın. Diğer taraf için tekrarlayın.
  6. İki omuz askısını (A ve C) tamamen açıp tekrar göğüs ve omuzlar üzerinde takarak ayarlayın – Konektörün (F) engellenmemiş olmasına dikkat edin.
- Yakanın üst kısmında bir yalıtım kanadı (D) vardır. Yaka, kulaklarınızın altında kalırsa, yalıtım kanadını dışa doğru açarak soğutma alanını genişletin. Yaka, kulaklarınızı kapatırsa, yalıtım kanadını sargının içine gizlenmiş olarak tutun.
  - Sargıyı düzgün şekilde yerleştirdikten sonra müteakip tedaviler için göğüs askılarını tekrar ayarlamaz gerekmelidir. Göğsün ortasındaki kapatma kısmını açıp sargıyı çıkarın. Tekrar uygulamak için sargıyı tıpkı yelek gibi kaydırarak üzerinize geçirin ve kanca kapatma kısmını göğsün ortasında sabitleyin.





## Montaj

Kılıfı fermuarlı tarafı aşağı gelecek şekilde düz bir yüzeye yatırın ve göğüs askılarını (C) çıkarın, ardından kılıfı fermuar yukarı bakacak şekilde ters çevirin.

7. Isı değiştiriciyi dış kılıftan ayrı olarak düz olarak yatırın.
8. Konektörü sol omuzdaki açıklıktan (F) geçirerek ısı değiştiriciyi kılıf içine takın. Isı değiştiricinin mavi tarafı, kılıfın mavi tarafına değmelidir.
9. Isı değiştiricinin kılıf içinde sırt ve omuz bölgelerinde düz durduğundan emin olun. Yakanın düzgün yerleşmesi için omuz kanatlarını (A) geriye doğru çevirin, ardından ısı değiştiriciyi yaka içinde düzeltin. Kılıfın fermuarını kapatın ve omuz kanatları öne bakacak şekilde sargıyı ters çevirin. Sargı, yüksek yakalı bir yekek görünümünde olmalıdır. Montajı tamamlamak için göğüs askıları (C) üzerindeki logoyu şekilde gösterildiği gibi yönlendirerek göğüs askılarını takın.

## Önemli ⚠

Bu askının düşük basınçlı ayarda kullanılması amaçlanmıştır. Basınç istenirse kapatılabilir. Bu ürünü kullanmadan önce endikasyonlar, kontrendikasyonlar, dikkat edilecek noktalar ve uyarılar dahil bu kullanıcı el kitabının tümünü ve Game Ready Sistemi kullanıcı el kitabını okuyun.

## Kontrendikasyonlar

Game Ready Sistemi veya herhangi bir kompresyon tedavisi cihazı kullanılarak Kompresyon Tedavisi aşağıdaki hastalarda kullanılmamalıdır:

- Etkilenen bölgede enflamatuvar flebitin akut evrelerinde olanlar.
- Etkilenen bölgede derin ven trombozu düşündürülen herhangi bir mevcut klinik bulgusu olanlar.
- Etkilenen bölgede belirgin arteriyoskleroz veya başka vasküler iskemik hastalığı olanlar.
- Herhangi bir önemli risk faktörü veya mevcut emboli klinik bulgusu (örn. pulmoner emboli, serebral enfarktüs, atriyal fibrilasyon, endokardit, miyokard enfarktüsü veya ateromatöz embolik plak) olanlar.
- Etkilenen uzuvda artmış venöz veya lenfatik geri dönüşün istenmediği bir durumu olan (örn. karsinom).
- Etkilenen bölgede dekompanse hipertoni olanlar.

Game Ready Sistemi veya başka herhangi bir kriyoterapi cihazı kullanılarak kriyoterapi aşağıdaki hastalarda kullanılmamalıdır:

- Etkilenen bölgede önemli vasküler bozukluğu (örn. daha önceki donma, diyabet, arteriyoskleroz veya iskemi nedeniyle) olanlar.
- Trombozu etkileyen bilinen hematolojik diskrazileri (örn. paroksizmal soğuk hemoglobinüri, kriyoglobulinemi, orak hücreli anemi, serum soğuk aglütinineri) olanlar.

## Uyarılar

Bu cihazın kullanma süresi ve sıklığı için sağlık bakımı uygulayıcınızın tedavi önerilerini izleyin.

Game Ready Sisteminin uygun olmayan şekilde yerleştirilmesi veya uzun süre kullanımı doku hasarına yol açabilir.

Tedavinin seyri sırasında hastalar tedavi edilen bölgeyi çevreleyen cildi ve tedavi edilen uzun parmaklarını (geçerliyse) herhangi bir yanma, kaşıntı, artmış şişlik veya ağrı açısından izlemelidir. Bu bulgulardan herhangi biri mevcutsa veya cilt görünümünde herhangi bir değişiklik olursa (veziküller, artmış kızarıklık, renk değişikliği veya diğer farkedilebilir cilt değişiklikleri gibi) hastaların tedavi kullanımını kesip bir doktora başvurmaları önerilir. Game Ready Sargıları steril değildir; doğrudan açık yaralar, ağrılı yaralar, döküntüler, enfeksiyonlar veya dikişler üzerine yerleştirmeyin. Sargı, giysiler veya pansuman üzerine uygulanabilir.

Game Ready Sargıları çok sayıda konfigürasyonda sağlanmaktadır ama tüm olası fizyolojik kullanımlarda kullanılmaları amaçlanmamıştır. Örneğin, Ayak Bileği Sargısı ayak parmaklarında kullanılmak ve Bel Sargısı abdominal bölgede kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

Tedavi seansı başına 20 dakikadan fazla sürekli olarak kullanılmamalıdır. Bu sargı, kulakların aşırı soğumasını önlemek amacıyla istenilen şekilde konumlandırılabilen bir yalıtım kanadı ile sağlanır. Aşırı soğuk veya rahatsızlık hissederseniz gereken yerde ilave yalıtım kullanın veya kontrol ünitesinin sıcaklığını ayarlayın.

Yalıtım tabakasının uygun kullanımı için doktorun önerilerini izleyin.

Game Ready Sistemiyle Kompresyon Tedavisi sadece aşağıdaki hastalarda sadece lisanslı bir sağlık bakımı uygulayıcısının gözetimi altında kullanılmalıdır:

- Etkilenen bölgede açık bir yarası olanlar (yaranın Game Ready kullanımı öncesinde pansumanı yapılmış olmalıdır).
- Etkilenen bölgede stabil olmayan (tedavi edilmemiş) ve akut bir kırığı olanlar.
- 18 yaşından küçük olan çocuklar veya geçici (ilaçlara bağlı) veya kalıcı olarak kognitif bozuklukları veya iletişime engelleri olan hastalar.
- Kalp yetmezliği veya konjestif kalp yetmezliği (ekstremiteler veya akciğerlerde ilişkili ödeme birlikte) olanlar.
- Lokalize stabil olmayan bir cilt durumu olan (örn. dermatit, ven ligasyonu, kangren veya yakın zamanlı cilt grefti) olanlar.
- Etkilenen bölgede erisipel veya diğer aktif enfeksiyonu olanlar.

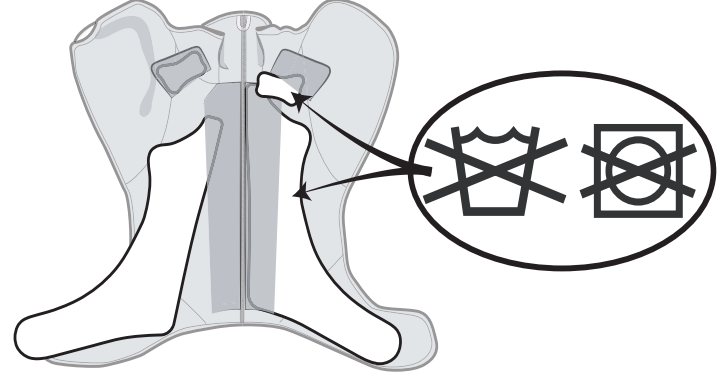
Game Ready Sistemi ile kriyoterapi aşağıdaki hastalarda sadece lisanslı bir sağlık bakımı uygulayıcısının gözetimi altında kullanılmalıdır:

- Raynaud hastalığı veya soğuk aşırı duyarlılığı (soğuk ürtikeri) olanlar.
- Hipertansiyon veya aşırı düşük kan basıncı olanlar.
- Diyabeti olanlar.
- Etkilenen bölgede bozulmuş yerel dolaşım veya nörolojik bozukluğu olanlar (çok sayıda cerrahi işlem nedeniyle lokalize bozukluk veya felç dahil).
- Lokalize stabil olmayan bir cilt durumu olan (örn. dermatit, ven ligasyonu, kangren veya yakın zamanlı cilt grefti) olanlar.
- Etkilenen bölgede romatoid artritli olanlar.

## Notlar

Sargıyı su akışını engelleyebilecek herhangi bir bükülme olmamasını sağlayarak eşit şekilde sıkı bir oturmayla sarmın.

Konektör hortumunun sargı hortum giriş konumunda katlanmasını önleyecek şekilde yerleştirilmesini sağlayın.



## Bakım ve Temizlik

Günlük bakım ve küf oluşumunu en aza indirmek üzere ısı değiştiriciyi kılıfından çıkarıp oluşabilecek herhangi bir kondansasyonu gidermek üzere kuru havluyla silin. Kılıfı içini dışına çevirin ve hem kılıf hem ısı değiştiriciyi fazla nemi serbest bırakmak üzere asın. Daha uzun süreli bakım için ısı değiştiriciyi ve dört plastik destek parçasının hepsini (2 boyun, 2 sırt) kılıftan dikkatlice çıkarın ve kılıfın içini dışına çevirin. Kılıfı soğuk suda ve yumuşak deterjan veya antibakteriyel sabunla makineyle veya elle yıkayın. Asarak kurutun. Isı değiştiriciyi sadece ılık su ve hafif deterjanla silin ve makinede yıkamayın veya bir kurutucuya yerleştirmeyin. Asarak kurutun. Sargıyı kullanmadan önce plastik destek parçalarını kılıfa geri takın. Birden fazla hastada kullanım için ısı değiştirici ve/veya kılıfta mikrop transferini azaltmak üzere üreticinin talimatına göre Sterifab® kullanılabilir.

## Ortalama Ömür Beklentisi

Kılıfların ve ısı değiştiricilerin ömür beklentisi kullanım sıklığına göre büyük ölçüde değişecektir. Lütfen ürünün ne zaman değiştirilmesi gerektiğini belirlemek için aşağıdaki tabloya başvurun.

### Kılıf

Hafif Kullanım (Kişisel)	12 ay
Orta Düzeyde Kullanım	6 ay
Ağır Kullanım (Klinik veya antrenman tesisi)	3 ay

### Isı Değiştirici

Hafif Kullanım (Kişisel)	24 ay
Orta Düzeyde Kullanım	18 ay
Ağır Kullanım (Klinik veya antrenman tesisi)	12 ay

### Garanti Bilgisi

Kılıf: Üretici hatası durumunda kılıf satın alındıktan sonraki 7 gün içinde iade edilebilir. Isı değiştirici: Satın aldıktan sonra 1 yıl. Isı Değiştiriciyle gelen garanti kartına bakınız.

### Bizimle İrtibat Kurun

ABD'de şu numaradan Game Ready Müşteri Hizmetlerini arayın: 1.888.426.3732 (+1.510.868.2100). ABD dışından lütfen yerel distribütörünüzün irtibat bilgilerinizi bulmak için [www.gameready.com](http://www.gameready.com) sitesine başvurun.

Game Ready teknolojisini kapsayan mevcut patent/patentlerin bir listesi burada bulunabilir: [www.gameready.com/patents](http://www.gameready.com/patents).



Belirli bir ülkede "monte edilme" sembolü (XXXX)

Belirli bir ülkede "üretilme" sembolü (XXXX).

COOLSYSTEMS®, INC.  
1800 Sutter Street, Suite 500  
Concord, CA 94520 USA  
1.888.GAMEREADY +1.510.868.2100  
[www.gameready.com](http://www.gameready.com)



©2014 CoolSystems, Inc. All Rights Reserved  
Game Ready Dual Action Wrap User Manual  
C-T Spine Wrap, Turkish PN 704177 Rev A

EMERGO EUROPE  
Molenstraat 15  
2513 BH, The Hague  
The Netherlands